



AIGOSTAR

INSTRUCTION MANUAL

PORTABLE CLIP ON FAN



MODEL

B301013KQ

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING YOUR
PRODUCT. RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

CONTENTS

EN	01-04
ES	05-08
PL	09-12
IT	13-16
DE	17-20
NL	21-24
FR	25-28
PT	29-32
HU	33-36
SK	37-40
SV	41-44
CS	45-48
EL	49-52
RO	53-56
DA	57-60
NO	61-64

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS =

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed, including the followings:

1. To avoid electric shock, do not immerse the appliance in water or any other liquid. Do not use near water.
2. This appliance is indoor use only. Do not use for commercial purpose.
3. Do not place anything on the top of the appliance.
4. To avoid electric shock, do not unplug the USB cable from the power socket with wet hands.
5. Do not move the appliance when it is working.
6. Place the appliance on a stable and level area. Keep this appliance out of the reach of children.
7. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been fully instructed on the safe use of the appliance and any hazards involved. Children should not be permitted to play with the appliance.
8. Do not insert fingers or foreign objects into the front/rear grille or rotating fan blade.
9. Keep hair, fabrics, etc. away from the fan to

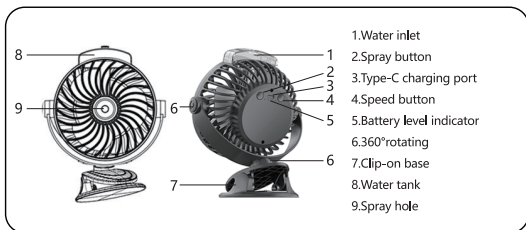
avoid being caught and causing danger.

10. Do not push anything into the appliance. Do not operate the appliance when the front and rear grille are not locked.
11. If the product is damaged, it must be replaced by an assembly available from the manufacturer or professionals.
12. Make sure the appliance is power off before removing the protective grille.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	B301013KR (F20)
Rated Input	DC5V 0.8A
Water Tank Capacity	20ml
Speeds	5

PRODUCT OVERVIEW



PRECAUTIONS BEFORE USE

1. After purchasing, fully charge the appliance before using it.
2. If the appliance will not be used frequently, charge it every two months to avoid battery damage.
3. Always use the designated charger and accessories, including the charging cable and adapter.
4. Do not put the appliance in water or expose it to moisture and rain.
5. Do not drop, vibrate or shake this appliance, otherwise it may cause internal damage and cannot be used.
6. Always add tap water or mineral water, do not add purified water or unknown liquids and aromatherapy essential oils, etc., which will clog the spray hole and affect the misting performance.
7. When filling the fan water, be careful not to spill water outside the water tank. If the electronic components inside the fan are wet, the motherboard may easily get burn. If it occurred, do not turn on the fan switch, wipe it dry first, and turn on the fan after the inside is dry.

OPERATION INSTRUCTIONS

I. Adding water

1. Open the rubber stopper on the top, adding water by the provided dropper bottle. Note: Do not fill the water tank too full, leave 10% space. Do not close the stopper immediately after adding water. Gently shake (to prevent the formation of a vacuum inside, so that the water cannot flow down and the mist cannot be produced when it is inverted.) the fan to let the water flow down automatically, and then close the rubber stopper.

II. Speed instructions

1. Press the speed button once, the fan works at speed 1 with sleep wind.
2. Press the speed button twice, the fan works at speed 2 with soft wind.
3. Press the speed button a third time, the fan works at speed 3 with strong wind.
4. Press the speed button a forth time, the fan works at speed 4 with ultra strong wind.
5. Press the speed button a fifth time, the fan works at speed 5 with natural wind.
6. Press the speed button a sixth time to turn off the appliance.

III. Spray instructions

1. Press the spray button once: Continuous mist mode
2. Press the spray button twice: Intermittent mist mode
3. Press the spray button a third time: Turn off mist function

Note: To prolong the service life of the spray part, the spray function will automatically shut down after working for 15 minutes, the spray mode needs to be turned on again when you use it.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Turn off the fan and disconnect the USB charging cable before cleaning.
2. Clean dirty parts with a soft cloth dipped with warm water or a mild detergent, then wipe dry with a soft cloth.
3. Do not use volatile chemicals such as gasoline, benzene, thinner, spray cleaner, alcohol, etc. or other chemicals for cleaning, as these will damage plastic parts.
4. Keep the air outlet at the rear of the fan body free of dust or hair. Use a vacuum cleaner to remove these hairs if necessary. Do not try to remove hair or dirt with any sharp objects.
5. If a lot of dust accumulates on the blade, it may cause the motor to overheat or vibrate excessively. This may cause burning or other damage, so be sure to keep the fan blade clean.

STORAGE

1. If the fan will not be used for a long time, clean it up first, then store it in the original package box or put on a cover to prevent dust. Store it in a cool, dry place.

DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY: Consumer, who have purchased the product from a distributor in Europe, enjoy the relevant legal rights under the Code of Consumer Rights. Professional clients can benefit from the guarantee provided by the Civil Code.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

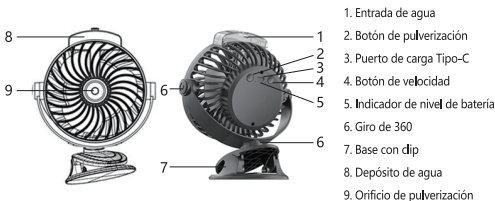
1. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No lo utilice cerca del agua.
2. Este aparato es sólo para uso en interiores. No lo utilice con fines comerciales.
3. No coloque nada en la parte superior del aparato.
4. Para evitar descargas eléctricas, no desenchufe el cable USB de la toma de corriente con las manos mojadas.
5. No mueva el aparato cuando esté en funcionamiento.
6. Coloque el aparato sobre una superficie estable y nivelada. Mantenga este aparato fuera del alcance de los niños.
7. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del aparato y los peligros que conlleva. No debe permitirse que los niños jueguen con el aparato.
8. No introduzca los dedos ni objetos extraños en la rejilla frontal/trasera ni en el aspa giratoria del ventilador.
9. Mantenga el pelo, las telas, etc. alejados del ventilador para evitar que queden atrapados y causen peligro.

10. No introduzca nada en el aparato. No utilice el aparato cuando las rejillas frontal y trasera no estén bloqueadas.
11. Si el producto se daña, debe ser sustituido por un conjunto disponible en el fabricante o en profesionales.
12. Asegúrese de que el aparato está apagado antes de retirar la rejilla protectora.
13. Este aparato está diseñado exclusivamente para su uso doméstico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo No.	B301013KR (F20)
Entrada nominal	DC5V 0.8A
Capacidad del depósito de agua	20ml
Velocidades	5

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



PRECAUCIONES ANTES DEL USO

1. Después de la compra, cargue completamente el aparato antes de utilizarlo.
2. Si el aparato no se va a utilizar con frecuencia, cárguelo cada dos meses para evitar daños en la batería.
3. Utilice siempre el cargador y los accesorios designados, incluidos el cable de carga y el adaptador.
4. No introduzca el aparato en agua ni lo exponga a la humedad ni a la lluvia.
5. No deje caer, vibre o sacuda este aparato, de lo contrario puede causar daños internos y no podrá ser utilizado.
6. Añada siempre agua del grifo o agua mineral, no añada agua purificada o líquidos desconocidos y aceites esenciales de aromaterapia, etc., que obstruirán el orificio de pulverización y afectarán al rendimiento de nebulización.
7. Cuando llene de agua el ventilador, tenga cuidado de no derramar agua fuera del depósito de agua. Si los componentes electrónicos dentro del ventilador se mojan, la placa base puede quemarse fácilmente. Si esto ocurriera, no encienda el ventilador, séquelo primero con un paño y encienda el ventilador cuando el interior esté seco.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

I. Añadir agua

1. Abra el tapón de goma de la parte superior y añada agua con el frasco cuentagotas suministrado. Nota: No llene demasiado el depósito de agua, deje un 10% de espacio. No cierre el tapón inmediatamente después de añadir el agua. Agite suavemente el ventilador para que el agua fluya hacia abajo automáticamente (para evitar la formación de un vacío en el interior, de modo que el agua no pueda fluir hacia abajo y no se produzca la niebla cuando se invierta) y, a continuación, cierre el tapón de goma.

II. Instrucciones de velocidades

1. Pulse el botón de velocidad una vez, el ventilador funciona a velocidad 1 con viento mínimo.
2. Pulse el botón de velocidad dos veces, el ventilador funciona a velocidad 2 con viento suave.
3. Pulse el botón de velocidad una tercera vez, el ventilador funciona a velocidad 3 con viento fuerte.
4. Pulse el botón de velocidad una cuarta vez, el ventilador funciona a velocidad 4 con viento muy fuerte.
5. La quinta vez que enciendes la máquina, comienza en el nivel 5 y el ventilador sopla viento natural.
6. Pulse el botón de velocidad una sexta vez para apagar el aparato.

III. Instrucciones de pulverización

1. Pulse el botón de pulverización una vez: modo de pulverización continua.
2. Pulse el botón de pulverización dos veces: modo de pulverización intermitente.

3. Pulse el botón de pulverización una tercera vez para apagar la función de pulverización.

Nota: para prolongar la vida útil del pulverizador, la función de pulverización se desconecta automáticamente tras 15 minutos de uso. El modo de pulverización debe volver a activarse cuando vuelva a utilizarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el ventilador y desconecte el cable de carga USB antes de limpiarlo.
2. Limpie las partes sucias con un paño suave humedecido con agua tibia o un detergente suave, luego seque con un paño suave.
3. No utilice productos químicos volátiles como gasolina, benceno, diluyente, limpiador en aerosol, alcohol, etc. u otros productos químicos para la limpieza, ya que dañarán las piezas de plástico.
4. Mantenga la salida de aire de la parte trasera del ventilador libre de polvo o pelo. Utilice un aspirador para eliminar el pelo si es necesario. No intente quitar el pelo o la suciedad con ningún objeto punzante.
5. Si se acumula mucho polvo en las aspas, puede hacer que el motor se sobrecaliente o vibre excesivamente. Esto puede causar quemaduras u otros daños, por lo que debe asegurarse de mantener limpias las aspas del ventilador.

ALMACENAMIENTO

Si no va a utilizar el ventilador durante mucho tiempo, límpielo primero y, a continuación, guárdelo en la caja original o colóquelo una funda para evitar que se llene de polvo. Guárdelo en un lugar fresco y seco.

RECICLAJE



Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, reciclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

GARANTÍA: Los consumidores que hayan adquirido el producto a un distribuidor en Europa gozan de los derechos legales pertinentes en virtud del Código de Derechos del Consumidor. Los clientes profesionales pueden beneficiarse de la garantía prevista por el Código Civil.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ==

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych:

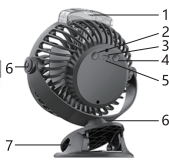
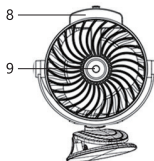
1. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nie używać w pobliżu wody.
2. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie używać do celów komercyjnych.
3. Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na górnej części urządzenia.
4. Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy odłączać kabla USB od gniazda zasilania mokrymi rękami
5. Nie należy przenosić pracującego urządzenia.
6. Urządzenie należy ustawić na stabilnym i równym podłożu. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały w pełni poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i wszelkich związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
8. Nie wolno wkładać palców ani ciał obcych do przedniej/tylnej kratki lub w obracające się łopatki wentylatora.

9. Włosy, tkaniny itp. należy trzymać z dala od wentylatora, aby uniknąć ich wciągnięcia i spowodowania zagrożenia.
10. Nie wolno niczego wpychać do urządzenia. Nie używaj urządzenia, gdy przednia i tylna kratka nie są zablokowane.
11. Jeśli produkt jest uszkodzony, należy go wymienić na zespół dostępny u producenta lub odpowiednich profesjonalistów.
12. Przed zdjęciem kratki ochronnej upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nr modelu	B301013KR (F20)
Wejście znamionowe	DC5V 0.8A
Pojemność zbiornika na wodę	20ml
Prędkości	5

WYGLĄD PRODUKTU



1. Wlot wody
2. Przycisk spryskiwania
3. Port ładowania typu C
4. Przycisk prędkości
5. Wskaźnik poziomu naładowania baterii
6. Obrót o 360°
7. Podstawa z klipssem
8. Zbiornik na wodę
9. Otwór natryskowy

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZED UŻYCIEM

1. Po zakupie należy w pełni naładować urządzenie przed jego użyciem.
2. Jeśli urządzenie nie będzie często używane, należy ładować je co dwa miesiące, aby uniknąć uszkodzenia baterii.
3. Zawsze używaj przeznaczonej do tego ładowarki i akcesoriów, w tym kabla do ładowania i adaptera.
4. Nie wkładaj urządzenia do wody ani nie wystawiaj go na działanie wilgoci lub deszczu.
5. Nie upuszczaj, nie narażaj na wibracje ani nie potrząsaj urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego wewnętrzne uszkodzenie i uniemożliwić korzystanie z niego.
6. Zawsze dolewaj wodę z kranu lub wodę mineralną, nie używaj wody destylowanej ani innych płynów czy olejków eterycznych do aromaterapii itp.
7. Podczas napełniania wentylatora wodą należy uważać, aby nie wylać wody poza zbiornik. Jeśli elementy elektroniczne wewnątrz wentylatora są mokre, płyta główna może się też zamoczyć. Jeśli tak się stanie, nie włączaj wentylatora, najpierw wytrzyj go do sucha i włącz wentylator po wyschnięciu wnętrza.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

I. Dodawanie wody

1. Otwórz gumowy korek na górze i wlej wodę za pomocą dołączonej butelki z dozownikiem. Uwaga: nie napełniaj zbiornika na wodę do końca, pozostaw 10% wolnego miejsca. Nie zamykaj korka natychmiast po dolaniu wody. Delikatnie potrząśnij wentylatorem (aby zapobiec tworzeniu się próżni wewnątrz, przez co woda nie mogłaby spływać i mgiełka by nie mogła być wytwarzana po odwróceniu), aby woda sama spłynęła, a następnie zamknij gumowy korek.

II. Instrukcje dotyczące prędkości

1. Po jednokrotnym naciśnięciu przycisku prędkości wentylator pracuje z prędkością 1 z wiatrem do snu.
2. Po dwukrotnym naciśnięciu przycisku prędkości wentylator pracuje z prędkością 2 i delikatnym wiatrem.
3. Po trzecim naciśnięciu przycisku prędkości wentylator pracuje z prędkością 3 i silnym wiatrem.
4. Po czwartym naciśnięciu przycisku prędkości wentylator pracuje z prędkością 4 przy bardzo silnym wietrze.
5. Po piątym naciśnięciu przycisku prędkości wentylator pracuje z prędkością 5 i z naturalnym wiatrem.
6. Naciśnij przycisk prędkości po raz szósty, aby wyłączyć urządzenie.

III. Instrukcje dotyczące rozpylania

1. Naciśnij przycisk spryskiwania jeden raz: Tryb ciągłej mgiełki
 2. Dwukrotne naciśnięcie przycisku spryskiwania: Tryb mgiełki przerywanej
 3. Naciśnij przycisk spryskiwania po raz trzeci: Wyłączenie funkcji mgiełki
- Uwaga: Aby przedłużyć żywotność części rozpylającej, funkcja rozpylająca wyłączy się automatycznie po 15 minutach pracy. Podczas kolejnego użycia należy ponownie włączyć tryb rozpylania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed czyszczeniem należy wyłączyć wentylator i odłączyć kabel do ładowania USB.
2. Zabrudzone części należy czyścić miękką szmatką zamoczoną w ciepłej wodzie lub łagodnym detergencie, a następnie wytrzeć do sucha miękką szmatką.
3. Do czyszczenia nie należy używać lotnych środków chemicznych, takich jak benzyna, benzen, rozcieńczalnik, środek czyszczący w aerozolu, alkohol itp. lub innych środków chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić plastikowe części.
4. Wylot powietrza z tyłu obudowy wentylatora powinien być wolny od kurzu i włosów. W razie potrzeby do usunięcia włosów należy użyć odkurzacza. Nie próbuj usuwać włosów lub brudu za pomocą ostrych przedmiotów.
5. Jeśli na łopatkę nagromadzi się dużo kurzu, może to spowodować przegrzanie silnika lub nadmierne wibracje. Może to spowodować oparzenia lub inne uszkodzenia, dlatego należy utrzymywać łopatki wentylatora w czystości.

PRZECHOWYWANIE

1. Jeśli wentylator nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go najpierw wyczyścić, a następnie przechowywać w oryginalnym opakowaniu lub założyć pokrywę, aby zapobiec zakurzeniu. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

UTYLIZACJA



To oznaczenie wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i zbiórki lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony. Może on przekazać produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

GWARANCJA: Konsumentom, którzy zakupili produkt u dystrybutora w Europie, przysługują odpowiednie uprawnienia wynikające z Kodeksu Praw Konsumenta. Klienci profesjonalni mogą skorzystać z gwarancji przewidzianej w kodeksie cywilnym.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA =

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base, tra cui le seguenti:

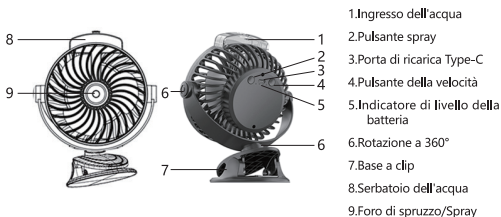
1. Per evitare scosse elettriche, non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non usare vicino all'acqua.
2. Questo apparecchio è solo per uso interno. Non utilizzarlo per scopi commerciali.
3. Non posizionare nulla sopra l'apparecchio.
4. Per evitare scosse elettriche, non scollegare il cavo USB dalla presa con le mani bagnate.
5. Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
6. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e livellata. Tenere questo apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
7. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi di esperienza e conoscenza, se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni complete sull'uso sicuro dell'apparecchio e sui relativi pericoli. Non è consentito ai bambini di giocare con l'apparecchio.
8. Non inserire dita o oggetti estranei nella griglia anteriore/posteriore o nelle lame del ventilatore rotante.

9. Tenere i capelli, i tessuti, ecc. lontano dal ventilatore per evitare di rimanere impigliati e causare pericoli.
10. Non spingere nulla nell'apparecchio. Non utilizzare l'apparecchio quando le griglie anteriore e posteriore non sono bloccate.
11. Se il prodotto è danneggiato, deve essere sostituito con un'unità disponibile presso il produttore o professionisti.
12. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di rimuovere la griglia protettiva.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello N°	B301013KR (F20)
Tensione nominale	DC5V 0.8A
Capacità del serbatoio d'acqua	20ml
Velocità	5

PANORAMICA DEL PRODOTTO



PRECAUZIONI PRIMA DELL' USO

1. Dopo l'acquisto, caricare completamente l'apparecchio prima di utilizzarlo.
2. Se l'apparecchio non verrà usato frequentemente, caricarlo ogni due mesi per evitare danni alla batteria.
3. Utilizzare sempre il caricabatterie e gli accessori designati, compresi il cavo di ricarica e l'adattatore.
4. Non mettere l'apparecchio in acqua né esporlo all'umidità e alla pioggia.
5. Non far cadere, vibrare o scuotere questo apparecchio, altrimenti potrebbe causare danni interni e non può essere utilizzato.
6. Aggiungere sempre acqua del rubinetto o acqua minerale, non aggiungere acqua purificata o liquidi sconosciuti e oli essenziali per aromaterapia, ecc., che ostruiranno il foro di spruzzo e influiranno sulle prestazioni della nebulizzazione.
7. Quando si riempie il ventilatore d'acqua, fare attenzione a non versare acqua fuori dal serbatoio. Se i componenti elettronici all'interno del ventilatore sono bagnati, la scheda madre potrebbe facilmente bruciarsi. In tal caso, non accendere l'interruttore del ventilatore, asciugarlo prima e accenderlo dopo che l'interno è asciutto.

ISTRUZIONI PER L' USO

I. Aggiunta dell' acqua

1. Aprire il tappo di gomma in cima, aggiungendo acqua con il contagocce fornito. Nota: non riempire troppo il serbatoio dell'acqua, lasciare il 10% di spazio. Non chiudere immediatamente il tappo dopo aver aggiunto acqua. Agitare delicatamente (per evitare la formazione di un vuoto all'interno, in modo che l'acqua non possa fluire verso il basso e la nebulizzazione non possa essere prodotta quando il dispositivo è capovolto) il ventilatore per consentire all'acqua di fluire automaticamente verso il basso e poi chiudere il tappo di gomma.

II. Istruzioni sulla velocità

1. Premere il pulsante della velocità una volta, il ventilatore funziona alla velocità 1 con ventilazione leggera.
2. Premere il pulsante della velocità due volte, il ventilatore funziona alla velocità 2 con ventilazione morbida.
3. Premere il pulsante della velocità una terza volta, il ventilatore funziona alla velocità 3 con ventilazione forte.
4. Premere il pulsante della velocità una quarta volta, il ventilatore funziona alla velocità 4 con ventilazione ultra forte.
5. Premere il pulsante della velocità una quinta volta, il ventilatore funziona alla velocità 5 con ventilazione naturale.
6. Premere il pulsante della velocità una sesta volta per spegnere l'apparecchio.

III. Guida per lo spray/Spruzzo

1. Premere il pulsante spray una volta: modalità nebulizzazione continua.
 2. Premere il pulsante spray due volte: modalità nebulizzazione intermittente.
 3. Premere il pulsante spray una terza volta: disattivare la funzione nebulizzazione.
- Nota: Per prolungare la durata della parte spray, la funzione di spruzzo si

spegnerà automaticamente dopo 15 minuti di funzionamento. La modalità spray deve essere riattivata quando si desidera utilizzarla di nuovo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnerne il ventilatore e scollegare il cavo di ricarica USB prima di pulire.
2. Pulire le parti sporche con un panno morbido imbevuto di acqua calda o un detergente delicato, quindi asciugare con un panno morbido.
3. Non utilizzare prodotti chimici volatili come benzina, benzene, diluente, detergente spray, alcol, ecc. o altri prodotti chimici per la pulizia, poiché danneggiano le parti in plastica.
4. Mantenere libero da polvere o capelli lo sbocco d'aria nella parte posteriore del corpo del ventilatore. Usare un aspirapolvere per rimuovere questi capelli se necessario. Non cercare di rimuovere capelli o sporco con oggetti appuntiti.
5. Se si accumula molta polvere sulle pale, può causare il surriscaldamento del motore o vibrazioni eccessive. Questo può causare bruciature o altri danni, quindi assicurarsi di mantenere pulite le pale del ventilatore.

CONSERVAZIONE

Se il ventilatore non verrà utilizzato per un lungo periodo, pulirlo prima, quindi riporlo nella confezione originale o mettere una copertura per evitare la polvere. Conservare in un luogo fresco e asciutto.

SMALTIMENTO



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Essi possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

GARANZIA: Il consumatore che ha acquistato il prodotto da un distributore in Europa gode dei relativi diritti legali ai sensi del Codice del Consumo. I clienti professionali possono beneficiare della garanzia prevista dal Codice Civile.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE ==

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, darunter die folgenden:

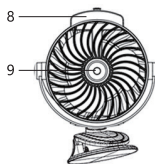
1. Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
2. Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich geeignet. Nicht für kommerzielle Zwecke verwenden.
3. Stellen Sie keine Gegenstände auf die Oberseite des Geräts.
4. Um einen Stromschlag zu vermeiden, ziehen Sie das USB-Kabel nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.
5. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
6. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder über den sicheren Gebrauch des Geräts und die damit verbundenen Gefahren unterrichtet wurden. Kindern sollte es nicht gestattet werden, mit dem Gerät zu spielen.
8. Stecken Sie keine Finger oder Fremdkörper in das vordere/hintere Gitter oder die rotierenden Lüfterflügel.

9. Halten Sie Haare, Stoffe usw. vom Ventilator fern, damit sie sich nicht verfangen und eine Gefahr darstellen.
10. Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das vordere und hintere Gitter nicht verriegelt sind.
11. Wenn das Produkt beschädigt ist, muss es durch eine beim Hersteller oder bei Fachleuten erhältliche Baugruppe ersetzt werden.
12. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie das Schutzgitter entfernen.

TECHNISCHE DATEN

Modell Nr.	B301013KR (F20)
Nennleistung	DC5V 0.8A
Kapazität des Wassertanks	20ml
Geschwindigkeiten	5

PRODUKTÜBERSICHT



1. Wasserzulauf
2. Sprühknopf
3. Typ-C-Ladeanschluss
4. Geschwindigkeitstaste
5. Batteriestandsanzeige
6. 360°-rotierend
7. Aufsteckbarer Sockel
8. Wassertank
9. Spritzloch

VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DEM GEBRAUCH

1. Laden Sie das Gerät nach dem Kauf vollständig auf, bevor Sie es verwenden.
2. Wenn das Gerät nicht häufig benutzt wird, laden Sie es alle zwei Monate auf, um eine Beschädigung der Batterie zu vermeiden.
3. Verwenden Sie immer das vorgesehene Ladegerät und Zubehör, einschließlich Ladekabel und Adapter.
4. Stellen Sie das Gerät nicht ins Wasser und setzen Sie es keiner Feuchtigkeit oder Regen aus.
5. Lassen Sie das Gerät nicht fallen, rütteln oder schütteln Sie es nicht, da es sonst im Inneren beschädigt werden kann und nicht mehr benutzt werden kann.
6. Fügen Sie immer Leitungswasser oder Mineralwasser hinzu, kein gereinigtes Wasser oder unbekannte Flüssigkeiten und ätherische Öle für die Aromatherapie usw., die das Sprühloch verstopfen und die Sprühleistung beeinträchtigen.
7. Achten Sie beim Befüllen des Lüfters mit Wasser darauf, dass kein Wasser außerhalb des Wassertanks verschüttet wird. Wenn die elektronischen Komponenten im Inneren des Lüfters nass sind, kann die Hauptplatine leicht Verbrennungen erleiden. Schalten Sie in diesem Fall den Lüfterschalter nicht ein, sondern wischen Sie ihn zuerst trocken und schalten Sie den Lüfter ein, nachdem das Innere trocken ist.

BETRIEBSANLEITUNG

I. Hinzufügen von Wasser

1. Öffnen Sie den Gummistopfen an der Oberseite und fügen Sie mit der mitgelieferten Tropfflasche Wasser hinzu. Hinweis: Füllen Sie den Wassertank nicht zu voll, lassen Sie 10 % Platz. Schließen Sie den Stopfen nicht sofort nach der Wasserzugabe. Schütteln Sie den Ventilator leicht (um die Bildung eines Vakuums im Inneren zu verhindern, so dass das Wasser nicht nach unten fließt und kein Nebel entsteht, wenn er umgedreht wird), damit das Wasser automatisch nach unten fließt, und schließen Sie dann den Gummistopfen.

II. Anweisungen zur Geschwindigkeit

1. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste einmal, der Ventilator arbeitet auf Stufe 1 mit Schlafwind.
2. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste zweimal, der Ventilator arbeitet auf Stufe 2 mit leichtem Wind.
3. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste ein drittes Mal, der Ventilator arbeitet auf Stufe 3 mit starkem Wind.
4. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste ein viertes Mal, der Ventilator arbeitet auf Stufe 4 mit extrem starkem Wind.
5. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste ein fünftes Mal, der Ventilator arbeitet auf Stufe 5 mit natürlichem Wind.
6. Drücken Sie die Geschwindigkeitstaste ein sechstes Mal, um das Gerät auszuschalten.

III. Anleitung zum Sprühen

1. Drücken Sie die Sprühtaste einmal: Kontinuierlicher Nebelmodus

2. Drücken Sie die Sprühtaste zweimal: Intermittierender Nebelmodus

3. Drücken Sie die Sprühtaste ein drittes Mal: Nebelfunktion ausschalten

Hinweis: Um die Lebensdauer des Sprühteils zu verlängern, wird die Sprühfunktion nach 15 Minuten automatisch abgeschaltet. Der Sprühmodus muss bei Verwendung erneut eingeschaltet werden.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gebläse aus und ziehen Sie das USB-Ladekabel ab, bevor Sie es reinigen.

2. Reinigen Sie verschmutzte Teile mit einem weichen Tuch, das mit warmem Wasser oder einem milden Reinigungsmittel getränkt ist, und wischen Sie sie anschließend mit einem weichen Tuch trocken.

3. Verwenden Sie zur Reinigung keine flüchtigen Chemikalien wie Benzin, Benzol, Verdünner, Spritzreiniger, Alkohol usw. oder andere Chemikalien, da diese die Kunststoffteile beschädigen.

4. Halten Sie den Luftauslass auf der Rückseite des Ventilatorgehäuses frei von Staub und Haaren. Verwenden Sie gegebenenfalls einen Staubsauger, um diese Haare zu entfernen. Versuchen Sie nicht, Haare oder Schmutz mit scharfen Gegenständen zu entfernen.

5. Wenn sich viel Staub auf dem Flügel ansammelt, kann dies zu einer Überhitzung des Motors oder zu übermäßigen Vibrationen führen. Dies kann zu Verbrennungen oder anderen Schäden führen. Achten Sie daher darauf, dass der Ventilatorflügel sauber bleibt.

LAGERUNG

1. Wenn der Ventilator längere Zeit nicht benutzt wird, reinigen Sie ihn zuerst und bewahren Sie ihn dann in der Originalverpackung oder mit einer Abdeckung auf, um Staub zu vermeiden. Lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort.

ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Dieser kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zuführen.

GEWÄHRLEISTUNG: Verbraucher, die das Produkt bei einem Händler in Europa gekauft haben, genießen die entsprechenden gesetzlichen Rechte nach dem Verbrauchergesetzbuch. Gewerbliche Kunden können von der im Bürgerlichen Gesetzbuch vorgesehenen Garantie profitieren.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Wanneer u elektrische apparaten gebruikt, moeten altijd de basisvoorzorgsmaatregelen worden gevolgd, waaronder:

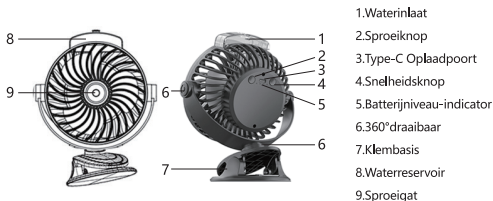
1. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof om elektrische schokken te voorkomen. Gebruik geen water in de buurt.
2. Het apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
3. Plaats er niets bovenop.
4. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u de USB-kabel niet met natte handen uit het stopcontact halen.
5. Verplaats het apparaat niet wanneer het werkt.
6. Plaats het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
7. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan of volledig zijn geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en eventuele gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
8. Steek geen vingers of vreemde voorwerpen in het voor-/achterrooster of het draaiende ventilatorblad.

9. Houd haar, stoffen, enz. uit de buurt van de ventilator om te voorkomen dat ze verstrikt raken en gevaar veroorzaken.
10. Duw niets in het apparaat. Gebruik het apparaat niet als het voorste en achterste rooster niet vergrendeld zijn.
11. Als het product beschadigd is, moet het worden vervangen door een assemblage die verkrijgbaar is bij de fabrikant of professionals.
12. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u het beschermrooster verwijdt.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.	B301013KR (F20)
Stroomvoorziening	DC5V 0.8A
Capaciteit Waterreservoir	20ml
Snelheden	5

PRODUCTOVERZICHT



VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK

1. Laad het apparaat na aankoop volledig op voordat u het gebruikt.
2. Als het apparaat niet vaak wordt gebruikt, laad het dan om de twee maanden op om schade aan de batterij te voorkomen.
3. Gebruik altijd de daarvoor bestemde oplader en accessoires, inclusief de oplaadkabel en adapter.
4. Stop het apparaat niet in water en stel het niet bloot aan vocht en regen.
5. Laat dit apparaat niet vallen, trillen of schudden, anders kan dit inwendige schade veroorzaken en kan het niet worden gebruikt.
6. Voeg altijd leidingwater of mineraalwater toe, voeg geen gezuiverd water of onbekende vloeistoffen en etherische oliën voor aromatherapie toe, enz., wat het spuitgat zal verstopen en de vernevelingsprestaties zal beïnvloeden.
7. Let er bij het vullen van het ventilatorwater op dat er geen water buiten het waterreservoir wordt gemorst. Als de elektronische componenten in de ventilator nat zijn, kan het moederbord gemakkelijk verbranden. Is er toch water binnengekomen, schakel dan de ventilatorschakelaar niet in, veeg deze eerst droog en schakel de ventilator pas in nadat de binnenkant droog is.

GEBRUIKSHANDLEIDING

I. Water toevoegen

1. Open de rubberen stop aan de bovenkant en voeg water toe door de meegeleverde druppelfles. Opmerking: vul het waterreservoir niet te vol, laat 10% ruimte. Sluit de stop niet onmiddellijk na het toevoegen van water. Schud zachtjes (om de vorming van een vacuüm binnenin te voorkomen, zodat het water niet naar beneden kan stromen en er geen nevel kan worden geproduceerd wanneer de ventilator wordt omgekeerd) om het water automatisch naar beneden te laten stromen en sluit vervolgens de rubberen stop.

II. Snelheid instructies

1. Druk eenmaal op de snelheidsknop, de ventilator werkt op snelheid 1 met slaapwind.
2. Druk twee keer op de snelheidsknop, de ventilator werkt op snelheid 2 met zachte wind.
3. Druk een derde keer op de snelheidsknop, de ventilator werkt op snelheid 3 met sterke wind.
4. Druk een vierde keer op de snelheidsknop, de ventilator werkt op snelheid 4 met ultra sterke wind.
5. Druk een vijfde keer op de snelheidsknop, de ventilator werkt nu op snelheid 5 met natuurlijke wind.
6. Druk een zesde keer op de snelheidsknop om het apparaat uit te schakelen.

III. Sproei-instructies

1. Druk eenmaal op de sproeiknop: Continue nevelmodus
2. Druk tweemaal op de sproeiknop: Intermitterende nevelmodus
3. Druk een derde keer op de sproeiknop: Nevelfunctie uitschakelen

Let op: Om de levensduur van het sproeigedeelte te verlengen, schakelt de sproeifunctie automatisch uit na 15 minuten gebruik. De sproeimodus moet opnieuw worden ingeschakeld wanneer u deze weer gebruikt.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Schakel de ventilator uit en koppel de USB-oplaadkabel los voordat u deze schoonmaakt.
2. Reinig vuile onderdelen met een zachte doek gedompeld in warm water of een mild reinigingsmiddel en veeg ze vervolgens droog met een zachte doek.
3. Gebruik geen vluchtige chemicaliën zoals benzine, benzeen, verdunner, spuitreiniger, alcohol, enz. of andere chemicaliën voor het reinigen, omdat deze plastic onderdelen kunnen beschadigen.
4. Houd de luchtuitlaat aan de achterkant van de ventilatorbehuizing vrij van stof of haar. Gebruik indien nodig een stofzuiger om deze haren te verwijderen. Probeer geen haar of vuil te verwijderen met scherpe voorwerpen.
5. Als zich veel stof ophoopt op het ventilatorblad, kan dit ertoe leiden dat de motor oververhit raakt of overmatig trilt. Dit kan brandwonden of andere schade veroorzaken, dus zorg ervoor dat het ventilatorblad schoon is.

OPSLAG

1. Als de ventilator lange tijd niet zal worden gebruikt, maak hem dan eerst schoon en bewaar hem vervolgens in de originele verpakkingendoos of plaats hem op een deksel om stof te voorkomen. Bewaar op een koele, droge plaats.

VERWIJDERING



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet bij het overige huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, dient u het product op een verantwoorde manier te recyclen voor bevordering van het duurzame hergebruik van materialen. Gelieve gebruik te maken van retour- en ophaalsystemen, indien u uw gebruikte apparaat wilt retourneren. Of neem contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product gebruiken voor milieuvriendelijke recycling.

GARANTIE: Consumenten die het product bij een distributeur in Europa hebben gekocht, kunnen gebruik maken van de relevante wettelijke rechten onder de Code voor Consumentenrechten. Professionele klanten kunnen profiteren van de garantie die het Burgerlijk Wetboek biedt.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES =

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

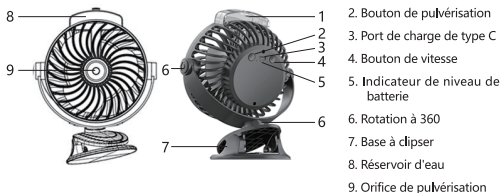
1. Pour éviter tout choc électrique, ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne l'utilisez pas à proximité de l'eau.
2. Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne pas l'utiliser à des fins commerciales.
3. Ne placez rien sur le dessus de l'appareil.
4. Pour éviter les chocs électriques, ne débranchez pas le câble USB de la prise de courant avec les mains mouillées.
5. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne.
6. Placez l'appareil sur une surface stable et plane. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
7. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions complètes sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et sur les risques encourus. Les enfants ne doivent pas être autorisés à jouer avec l'appareil.
8. N'insérez pas vos doigts ou des objets étrangers dans la grille avant/arrière ou dans la pale rotative du ventilateur.

9. Tenir les cheveux, les tissus, etc. à l'écart du ventilateur pour éviter qu'ils ne s'y accrochent et ne constituent un danger.
10. Ne poussez rien dans l'appareil. Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque les grilles avant et arrière ne sont pas verrouillées.
11. Si le produit est endommagé, il doit être remplacé par un ensemble disponible auprès du fabricant ou de professionnels.
12. Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de retirer la grille de protection.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle No.	B301013KR (F20)
Puissance nominale	DC5V 0.8A
Capacité du réservoir d'eau	20ml
Vitesses	5

APERÇU DU PRODUIT



PRÉCAUTIONS AVANT UTILISATION

1. Après l'achat, chargez complètement l'appareil avant de l'utiliser.
2. Si l'appareil n'est pas utilisé fréquemment, chargez-le tous les deux mois pour éviter d'endommager la batterie.
3. Utilisez toujours le chargeur et les accessoires prévus à cet effet, y compris le câble de charge et l'adaptateur.
4. Ne mettez pas l'appareil dans l'eau et ne l'exposez pas à l'humidité ou à la pluie.
5. Ne pas laisser tomber, vibrer ou secouer l'appareil, sous peine de l'endommager et de le rendre inutilisable.
6. Ajoutez toujours de l'eau du robinet ou de l'eau minérale, n'ajoutez pas d'eau purifiée ou de liquides inconnus, d'huiles essentielles d'aromathérapie, etc. qui boucheraient l'orifice de pulvérisation et affecteraient la performance de la brumisation.
7. Lorsque vous remplissez le ventilateur d'eau, veillez à ne pas renverser l'eau à l'extérieur du réservoir d'eau. Si les composants électroniques à l'intérieur du ventilateur sont mouillés, la carte mère peut facilement être brûlée. Si cela se produit, ne mettez pas le ventilateur en marche, essuyez-le d'abord, et mettez le ventilateur en marche une fois que l'intérieur est sec.

MODE D' EMPLOI

I. Ajout d'eau

1. Ouvrez le bouchon en caoutchouc situé sur le dessus et ajoutez de l'eau à l'aide du flacon compte-gouttes fourni. Remarque : ne remplissez pas trop le réservoir d'eau, laissez un espace de 10 %. Ne pas refermer le bouchon immédiatement après avoir ajouté de l'eau. Secouez doucement le ventilateur pour que l'eau s'écoule automatiquement (pour éviter la formation d'un vide à l'intérieur, de sorte que l'eau ne puisse pas s'écouler et que la brume ne puisse pas se former lorsqu'il est inversé), puis refermez le bouchon en caoutchouc.

II. Instructions sur les vitesses

1. Appuyez une fois sur le bouton de vitesse, le ventilateur fonctionne à la vitesse 1 avec un flux d' air minimum.
2. Appuyez deux fois sur le bouton de vitesse, le ventilateur fonctionne à la vitesse 2 avec un flux d' air doux.
3. Appuyez une troisième fois sur le bouton de vitesse, le ventilateur fonctionne à la vitesse 3 avec un flux d' air fort.
4. Appuyez une quatrième fois sur le bouton de vitesse, le ventilateur fonctionne à la vitesse 4 avec un flux d' air très fort.
5. Appuyez une cinquième fois sur le bouton de vitesse, le ventilateur fonctionne à la vitesse 5 avec un flux d' air naturel.
6. Appuyez une sixième fois sur le bouton de vitesse pour éteindre l'appareil.

III. Instructions de pulvérisation

1. Appuyez une fois sur le bouton de pulvérisation : Mode brume continue.
2. Appuyez deux fois sur le bouton de pulvérisation : mode brume intermittent
3. Appuyez une troisième fois sur le bouton de pulvérisation : Désactiver la

fonction de brumisation.

Remarque : pour prolonger la durée de vie du pulvérisateur, la fonction de pulvérisation s'arrête automatiquement après 15 minutes d'utilisation. Le mode de pulvérisation doit être remis en marche lorsque vous l'utilisez à nouveau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez le ventilateur et débranchez le câble de chargement USB avant de procéder au nettoyage.
2. Nettoyez les parties sales avec un chiffon doux imbibé d'eau chaude ou d'un détergent doux, puis essuyez avec un chiffon doux.
3. N'utilisez pas de produits chimiques volatils tels que l'essence, le benzène, le diluant, le nettoyeur en spray, l'alcool, etc. ou d'autres produits chimiques pour le nettoyage, car ils endommageraient les pièces en plastique.
4. Veillez à ce que la sortie d'air située à l'arrière du corps du ventilateur soit exempte de poussière ou de cheveux. Utilisez un aspirateur pour enlever ces cheveux si nécessaire. N'essayez pas d'enlever les cheveux ou la saleté avec des objets pointus.
5. Si beaucoup de poussière s'accumule sur la pale, le moteur risque de surchauffer ou de vibrer excessivement. Cela peut provoquer des brûlures ou d'autres dommages ; veillez donc à ce que la pale du ventilateur reste propre.

RANGEMENT

Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, nettoyez-le d'abord, puis rangez-le dans son emballage d'origine ou recouvrez-le d'une housse pour éviter la poussière. Conservez-le dans un endroit frais et sec.

RECYCLAGE



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit pour le recycler en toute sécurité pour l'environnement.

GARANTIE : Les consommateurs qui ont acheté le produit auprès d'un distributeur en Europe bénéficient des droits légaux prévus par le Code des droits des consommateurs. Les clients professionnels peuvent bénéficier de la garantie prévue par le Code Civil.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES =

Ao usar aparelhos elétricos, precauções básicas devem ser sempre seguidas, incluindo as seguintes:

1. Para evitar choque elétrico, não mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido. Não use perto de água.
2. Este aparelho é somente para uso interno. Não use para fins comerciais.
3. Não coloque nada em cima do aparelho.
4. Para evitar choque elétrico, não desconecte o cabo USB da tomada com as mãos molhadas.
5. Não mova o aparelho quando ele estiver funcionando.
6. Coloque o aparelho em uma área estável e nivelada. Mantenha este aparelho fora do alcance de crianças.
7. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos ou mais e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se forem supervisionadas ou tiverem sido totalmente instruídas sobre o uso seguro do aparelho e quaisquer perigos envolvidos. Crianças não devem brincar com o aparelho.
8. Não insira os dedos ou objetos estranhos na grade frontal/traseira ou na pá giratória do ventilador.
9. Mantenha cabelos, tecidos, etc. longe do

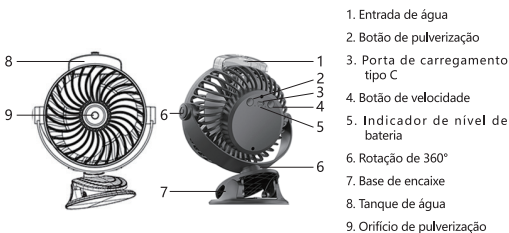
ventilador para evitar que fiquem presos e causem perigo.

10. Não empurre nada para dentro do aparelho. Não opere o aparelho quando as grades frontal e traseira não estiverem travadas.
11. Se o produto estiver danificado, ele deve ser substituído por um conjunto disponível do fabricante ou de profissionais.
12. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de remover a grade protetora.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	B301013KR (F20)
Entrada Nominal	DC5V 0.8A
Capacidade do Tanque de Água	20ml
Velocidades	5

VISÃO GERAL DO PRODUTO



PRECAUÇÕES ANTES DO USO

1. Após a compra, carregue totalmente o aparelho antes de usá-lo.
2. Se o aparelho não for usado com frequência, carregue-o a cada dois meses para evitar danos à bateria.
3. Sempre use o carregador e os acessórios designados, incluindo o cabo de carregamento e o adaptador.
4. Não coloque o aparelho na água nem o exponha à umidade e à chuva.
5. Não deixe cair, vibre ou sacuda este aparelho, caso contrário, ele pode causar danos internos e não poderá ser usado.
6. Sempre adicione água da torneira ou água mineral, não adicione água purificada ou líquidos desconhecidos e óleos essenciais de aromaterapia, etc., que obstruirão o orifício do spray e afetarão o desempenho da nebulização.
7. Ao encher o ventilador com água, tome cuidado para não derramar água fora do tanque de água. Se os componentes eletrônicos dentro do ventilador estiverem molhados, a placa-mãe pode queimar facilmente. Se isso ocorrer, não ligue o interruptor do ventilador, limpe-o primeiro e ligue o ventilador depois que o interior estiver seco.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

I. Adicionar água

1. Abra a rolha de borracha na parte superior, adicionando água pelo frasco conta-gotas fornecido. Nota: Não encha muito o tanque de água, deixe 10% de espaço. Não feche a rolha imediatamente após adicionar água. Agite suavemente (para evitar a formação de vácuo no interior, para que a água não possa fluir para baixo e a névoa não possa ser produzida quando invertida) o ventilador para deixar a água fluir para baixo automaticamente e, em seguida, feche a rolha de borracha.

II. Instruções de velocidade

1. Pressione o botão de velocidade uma vez, o ventilador funciona na velocidade 1 com vento de sono.
2. Pressione o botão de velocidade duas vezes, o ventilador funciona na velocidade 2 com vento suave.
3. Pressione o botão de velocidade uma terceira vez, o ventilador funciona na velocidade 3 com vento forte.
4. Pressione o botão de velocidade uma quarta vez, o ventilador funciona na velocidade 4 com vento ultra forte.
5. Premir o botão de velocidade uma quinta vez, a ventoinha funciona na velocidade 5 com vento natural.
6. Pressione o botão de velocidade uma sexta vez para desligar o aparelho.

III. Instruções de pulverização

1. Pressione o botão de pulverização uma vez: Modo de névoa contínua
2. Pressione o botão de pulverização duas vezes: Modo de névoa intermitente
3. Pressione o botão de pulverização uma terceira vez: Desligue a função de névoa

Nota: Para prolongar a vida útil da peça de pulverização, a função de pulverização será desligada automaticamente após trabalhar durante 15 minutos, o modo de pulverização necessita de ser novamente ativado quando a utilizar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- 1.Desligue o ventilador e desconecte o cabo de carregamento USB antes de limpar.
- 2.Limpe as peças sujas com um pano macio umedecido em água morna ou detergente neutro e, em seguida, seque com um pano macio.
- 3.Não use produtos químicos voláteis, como gasolina, benzeno, diluente, limpador em spray, álcool, etc. ou outros produtos químicos para limpeza, pois eles danificam as peças de plástico.
- 4.Mantenha a saída de ar na parte traseira do corpo do ventilador livre de poeira ou pelos. Use um aspirador de pó para remover esses pelos, se necessário. Não tente remover pelos ou sujeira com objetos pontiagudos.
- 5.Se muita poeira se acumular na lâmina, isso pode fazer com que o motor superaqueça ou vibre excessivamente. Isso pode causar queimaduras ou outros danos, portanto, certifique-se de manter a lâmina do ventilador limpa.

ARMAZENAMENTO

1. Se o ventilador não for usado por um longo período, limpe-o primeiro e, em seguida, guarde-o na caixa original ou coloque uma capa para evitar poeira. Guarde-o em um local fresco e seco.

DISPOSIÇÃO



Esta marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana devido ao descarte descontrolado de resíduos, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

GARANTIA: O consumidor que adquiriu o produto de um distribuidor na Europa desfruta dos direitos legais relevantes sob o Código de Direitos do Consumidor. Clientes profissionais podem se beneficiar da garantia fornecida pelo Código Civil.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK ==

Az elektromos készülékek használata során minden esetben be kell tartani az alapvető biztonsági előírásokat beleértve a következőket:

1. Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használja a készüléket víz közelében.
2. A készülék csak beltéri használatra alkalmas. Ne használja kereskedelmi célra.
3. Ne helyezzen semmit a készülék tetejére.
4. Az áramütés elkerülése érdekében ne húzza ki nedves kézzel az USB-kábelt a hálózati aljzatból.
5. Használat közben ne mozgassa a készüléket.
6. Helyezze a készüléket stabil és vízszintes felületre. Tartsa a gyermekektől távol a készüléket.
7. A készüléket 8 évesnél idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről mindenre kiterjedő tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak minden, a használatához kapcsolódó kockázattal. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
8. Ne helyezze be az ujját vagy más tárgyat az első/hátsó rácson belülre, vagy a forgásban

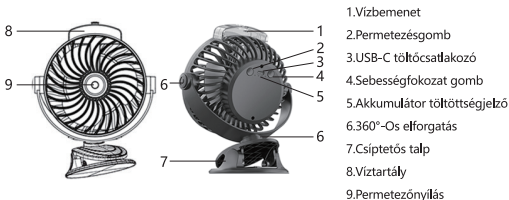
lévő ventilátorlapáthoz.

9. Tartsa távol a haját, a szöveteket stb. a ventilátortól, nehogy beleakadjon és veszélyes helyzet alakuljon ki.
10. Ne nyomjon bele semmilyen tárgyat a készülékbe. Ne használja a ventilátort, ha az elülső és a hátsó védőrács nincs rögzítve.
11. Ha a termék megsérül, akkor a gyártótól vagy a márkaszerviztől beszerezhető szerelvényre kell kicserélni.
12. A védőrács eltávolítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva.

MŰSZAKI ADATOK

Modellszám	B301013KR (F20)
Névleges bemeneti feszültség	DC5V 0.8A
Víztartály űrtartartalma	20ml
Sebességfokozat	5

TERMÉKÁBRA



HASZNÁLAT ELŐTTI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- 1.A használat előtt teljesen töltse fel a készüléket.
- 2.Ha nem használja rendszeresen, kéthavonta egyszer töltse fel, hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.
- 3.Mindig a megfelelő töltőt és tartozékokat használja, beleértve a töltőkábelt és az adaptert is.
- 4.Ne merítse a készüléket vízbe, és ne tegye ki a nedvesség vagy az eső hatásainak.
- 5.Ne ejtse le, ne rezegtesse vagy rázza a terméket, különben a belső része károsodhat és használhatatlanná válhat.
- 6.Mindig csapvizet vagy ásványvizet töltsön a készülékbe, ne töltsön bele tisztított vizet vagy ismeretlen folyadékot, aromaterápiás illóolajokat stb., amelyek eltömítik a permetezőnyílást és befolyásolják a párástípus teljesítményt.
- 7.A ventilátor vízzel való feltöltésekor ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a víztartályon kívülre. Ha a ventilátor belsejében lévő elektronikus alkatrészek nedvesek, az alaplap könnyen megéghet. Ha ez víz kerül a termékbe, ne kapcsolja be a ventilátor kapcsolóját, először törölje szárazra, és csak akkor kapcsolja be a ventilátort, ha a belseje megszáradt.

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

I.Víz betöltése

- 1.Nyissa ki a készülék tetején található gumidugót, és töltse fel vízzel a mellékelt cseppentős adagolópalackból. Megjegyzés: Ne töltse fel túlságosan a víztartályt, hagyjon 10% szabad helyet. Ne zárja le azonnal a dugót a víz betöltése után. Óvatosan rázza meg a ventilátort, hogy a víz automatikusan folyjon le, majd zárja le a gumidugót. Ha nem így tesz, vákuum alakulhat ki a készülékben, ami megakadályozza a víz lefolyását és a pára képződését.

II.A sebességfokozatra vonatkozó utasítások

- 1.Nyomja meg egyszer a sebességfokozat gombot, és a ventilátor 1-es fokozaton működik, alváshoz való légárammal.
- 2.Nyomja meg még egyszer a sebességfokozat gombot, és a ventilátor 2-es fokozaton működik, lágy légárammal.
- 3.Nyomja meg harmadszor is a sebességfokozat gombot, és a ventilátor 3-as fokozaton működik, erős légárammal.
- 4.Nyomja meg negyedszer a sebességfokozat gombot, és a ventilátor 4-es fokozaton működik, ultra erős való légárammal.
- 5.Nyomja meg még ötödször a sebességfokozat gombot, és a ventilátor 5-ös fokozaton, természetes légárammal működik.
- 6.A készülék kikapcsolásához nyomja meg hatodszor is a sebességfokozat gombot.

III.A permetezésre vonatkozó utasítások

- 1.Nyomja meg egyszer a permetezésgombot: folyamatos párástípus üzemmód
- 2.Nyomja meg kétszer a permetezésgombot: szakaszos párástípus üzemmód
- 3.Nyomja meg háromszor a permetezésgombot: a párástípus funkció kikapcsolása

Megjegyzés: A permetező alkatrész élettartamának meghosszabbítása érdekében a permetezőfunkció 15 perc működés után automatikusan kikapcsol; és a használatához újra be kell kapcsolni a permetező üzemmódot.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt kapcsolja le a ventilátort, és húzza ki az USB-töltőkábelt.
- 2.2. A szennyezett részeket meleg vízbe vagy enyhe tisztítószeres vízbe mártott puha ruhával tisztítsa meg, majd puha ruhával törölje szárazra.
3. A tisztításhoz ne használjon illékony vegyszereket, például benzint, benzolt, hígítót, tisztítósprayt, alkoholt stb., vagy más vegyszereket, mivel ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
4. Tartsa a por- és szőszmentesen a ventilátor hátoldalán található levegőkimeneti nyílást. Szükség esetén porszívóval távolítsa el a hajszálakat. Ne próbálja meg éles tárgyakkal eltávolítani a hajszálakat vagy a szennyeződések.
5. Ha sok por gyűlik össze a ventilátorlapátokon, a motor túlmelegedhet vagy túlzottan vibrálhat. Emiatt a készülék kigyulladhat vagy más módon károsodhat, ezért tartsa tisztán a ventilátorlapátokat.

TÁROLÁS

1. Ha a ventilátort hosszú ideig nem használja, először tisztítsa meg, majd tárolja az eredeti csomagolásban, vagy fedje le, hogy ne érje por. Hűvös, száraz helyen tárolja a készüléket.

HULLADÉKKEZELÉS



Ez a jelzés azt mutatja, hogy a termék nem helyezhető a háztartási hulladékba. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításból eredő esetleges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás megelőzése érdekében a termék hulladékkezelését felelősségteljesen kell végezni, az anyagi erőforrások fenntartható újrahasznosításának elősegítése érdekében. A használt eszköz hulladékkezeléséhez használja a visszaszállítási és hulladékgyűjtő rendszereket, vagy vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől beszerezte a terméket. A kereskedők gondoskodnak a termék környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosításáról.

JÓTÁLLÁS: Azok a fogyasztók, akik a terméket egy európai forgalmazótól vásárolták meg, a fogyasztóvédelmi törvény által biztosított jogokkal rendelkeznek. A kereskedelmi ügyfelek a Polgári Törvénykönyvben foglalt garanciában részesülhetnek.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY =

Pri používaní elektrických spotrebičov sa musia vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia , vrátane nasledujúcich:

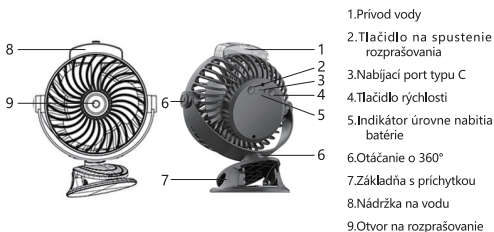
1. Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neponárajte spotrebič do vody ani do inej kvapaliny. Nepoužívajte v blízkosti vody.
2. Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte ho na komerčné účely.
3. Na hornú časť spotrebiča nič nekladte.
4. Aby ste zabránili úrazu elektrickým prúdom, neodpájajte kábel USB zo zásuvky mokrými rukami.
5. Nepremiestňujte spotrebič, keď pracuje.
6. Spotrebič umiestnite na stabilnú a rovnú plochu. Tento spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí.
7. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dozorom alebo boli plne poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a o všetkých súvisiacich nebezpečenstvách. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
8. Nevkladajte prsty ani cudzie predmety do prednej/zadnej mriežky alebo rotujúcich lopatiek ventilátora.

9. Vlasy, textílie atď. držte mimo dosahu ventilátora, aby sa nezachytili a nespôsobili nebezpečenstvo.
10. Do spotrebiča nič nestrkajte. Spotrebič nepoužívajte, ak predná a zadná mriežka nie sú zaistené.
11. Ak je výrobok poškodený, musí byť nahradený zostavou, ktorá je k dispozícii u výrobcu alebo odborníkov.
12. Pred odstránením ochrannej mriežky spotrebič vypnite.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Č. modelu	B301013KR (F20)
Menovitý príkon	DC5V 0.8A
Objem nádržky na vodu	20ml
Rýchlosti	5

PREHĽAD VÝROBKU



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA PRED POUŽITÍM

1. Po zakúpení spotrebič pred použitím úplne nabite.
2. Ak sa spotrebič nebude často používať, nabíjajte ho každé dva mesiace, aby ste zabránili poškodeniu batérie.
3. Vždy používajte určenú nabíjačku a príslušenstvo, vrátane nabijacieho kábla a adaptéra.
4. Spotrebič nevkladajte do vody ani ho nevystavujte vlhkosti a dažďu.
5. Tento spotrebič nenechajte spadnúť, zabráňte vibráciám ani ním netraste, inak môže dôjsť k jeho vnútornému poškodeniu a nebude možné ho používať.
6. Vždy pridávajte vodu z vodovodu alebo minerálnu vodu, nepridávajte čistenú vodu ani neznáme tekutiny a aromaterapeutické esenciálne oleje atď., ktoré by upchali otvor na rozprašovanie a ovplyvnili fungovanie tvorby hmly.
7. Pri plnení ventilátora vodou dávajte pozor, aby ste nevyliali vodu mimo nádržky na vodu. Ak sú elektronické komponenty vo vnútri ventilátora mokré, môže ľahko dôjsť k zapáleniu základnej dosky. V takom prípade nezapínajte vypínačom ventilátor, najprv ho utrite do sucha a ventilátor zapnite, až keď je vnútro suché.

NÁVOD NA OBSLUHU

I. Doplnenie vody

1. Otvorte gumovú zátku na hornej strane a doplňte vodu pomocou priloženej fľaštičky s kvapkadlom. Poznámka: Nádržku na vodu nenapĺňajte príliš naplno, nechajte 10 % voľného miesta. Zátku nezatvárajte hneď po doplnení vody. Jemne zatraste (aby ste zabránili vytvoreniu podtlaku vnútri, aby voda nemohla stekať dolu a aby sa pri prevrátení nevytvárala hmľa) ventilátorom, aby voda automaticky stekala dolu, a potom zatvorte gumovou zátkou.

II. Pokyny pre rýchlosť

1. Po jednom stlačení tlačidla rýchlosti ventilátor pracuje pri rýchlosti 1 so slabým prúdením vzduchu.
2. Po dvoch stlačeniach tlačidla rýchlosti ventilátor pracuje pri rýchlosti 2 s jemným prúdením vzduchu.
3. Po troch stlačeniach tlačidla rýchlosti ventilátor pracuje pri rýchlosti 3 so silným prúdením vzduchu.
4. Po štyroch stlačeniach tlačidla rýchlosti ventilátor pracuje pri rýchlosti 4 s veľmi silným prúdením vzduchu.
5. Po piatom stlačení tlačidla rýchlosti bude ventilátor pracovať pri rýchlosti 5, s prirodzeným prúdením vzduchu.
6. Po šiestich stlačeniach tlačidla rýchlosti spotrebič vypnete.

III. Pokyny pre rozprašovanie

1. Stlačte raz tlačidlo na spustenie rozprašovania: Režim nepretržitej hmly
 2. Dvakrát stlačte tlačidlo na spustenie rozprašovania: Režim prerušovanej hmly
 3. Stlačte tlačidlo na spustenie rozprašovania trikrát: Vypnutie funkcie hmly
- Poznámka: Aby sa predĺžila životnosť časti na striekanie, funkcia striekania sa po 15 minútach práce automaticky vypne a pri používaní je potrebné režim striekania opäť zapnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením vypnite ventilátor a odpojte nabíjací kábel USB.
2. Znečistené časti čistite mäkkou handričkou namočenou v teplej vode alebo jemnom čistiacom prostriedku a potom ich utrite dosucha mäkkou handričkou.
3. Na čistenie nepoužívajte prchavé chemikálie, ako je benzín, benzén, riedidlo, čistiaci prostriedok v spreji, alkohol atď. alebo iné chemikálie, pretože by poškodili plastové časti.
4. Výstup vzduchu na zadnej strane telesa ventilátora udržiavajte bez prachu alebo vlasov. V prípade potreby použite na odstránenie týchto chlpkov vysávač. Nepokúšajte sa odstrániť vlasy alebo nečistoty žiadnymi ostrými predmetmi.
5. Ak sa na lopatke nahromadí veľa prachu, môže to spôsobiť prehriatie motora alebo nadmerné vibrácie. To môže spôsobiť spálenie alebo iné poškodenie, preto dbajte na čistotu lopatiek ventilátora.

SKLADOVANIE

1. Ak sa ventilátor nebude dlhší čas používať, najprv ho vyčistite a potom ho uložte do pôvodnej škatule alebo ho prikryte, aby sa naň neprášilo. Skladujte ho na chladnom a suchom mieste.

ZNEŠKODŇOVANIE



Toto označenie znamená, že tento výrobok sa nemá likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti. Aby sa zabránilo možnému ohrozeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovaným zneškodnením odpadu, výrobok zodpovedne recyklujte s cieľom podporiť udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov. Ak chcete používaný prístroj vrátiť, využite systémy vrátenia alebo zberu alebo sa obráťte na maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili. Môže od vás výrobok prevziať na vykonanie recyklovania, ktoré je pre životné prostredie bezpečné.

ZÁRUKA: Spotrebitelia, ktorí si výrobok zakúpili od distribútora v Európe, majú príslušné zákonné práva podľa kódexu práv spotrebiteľov. Profesionálni klienti môžu využiť záruku, ktorú poskytuje občiansky zákonník.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

När du använder elektriska apparater ska du alltid följa grundläggande försiktighetsåtgärder, bland annat följande:

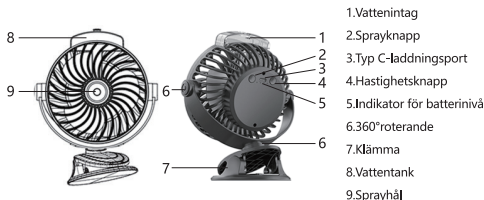
1. För att undvika elektriska stötar, doppa inte apparaten i vatten eller annan vätska. Använd inte i närheten av vatten.
2. Denna apparat är endast avsedd för inomhusbruk. Använd den inte för kommersiella ändamål.
3. Placera inte något på apparatens ovansida.
4. För att undvika elektriska stötar ska du inte dra ut USB-kabeln ur eluttaget med våta händer.
5. Flytta inte apparaten när den är i drift.
6. Placera apparaten på en stabil och jämn yta. Förvara apparaten utom räckhåll för barn.
7. Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller har fått fullständiga instruktioner om säker användning av apparaten och eventuella faror som kan uppstå. Barn får inte tillåtas att leka med apparaten.
8. För inte in fingrar eller främmande föremål i det främre/bakre gallret eller i de roterande fläktbladen.

9. Håll hår, tyger etc. borta från fläkten för att undvika att de fastnar och orsakar fara.
10. Tryck inte in något i apparaten. Använd inte apparaten om det främre och bakre gallret inte är låsta.
11. Om produkten är skadad måste den ersättas av en enhet som finns tillgänglig hos tillverkaren eller hos fackmän.
12. Kontrollera att apparaten är avstängd innan du tar bort skyddsgallret.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modellnr.	B301013KR (F20)
Märkspänning	DC5V 0.8A
Kapacitet för vattentank	20ml
Hastigheter	5

PRODUKTÖVERSIKT



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖRE ANVÄNDNING

1. Ladda apparaten helt efter inköpet innan du använder den.
2. Om apparaten inte används ofta bör du ladda den varannan månad för att undvika att batteriet skadas.
3. Använd alltid avsedd laddare och tillbehör, inklusive laddningskabel och adapter.
4. Lägg inte apparaten i vatten och utsätt den inte för fukt eller regn.
5. Tappa, vibrera eller skaka inte apparaten, eftersom den då kan få invändiga skador och inte kan användas.
6. Tillsätt alltid kranvatten eller mineralvatten, tillsätt inte renat vatten eller okända vätskor och eteriska oljor för aromaterapi etc., som täpper till sprayhålet och påverkar dimprestandan.
7. När du fyller på vatten i fläkten, var försiktig så att du inte spillar vatten utanför vattentanken. Om de elektroniska komponenterna inuti fläkten är våta kan moderkortet lätt brännas. Om det inträffar, slå inte på fläktomkopplaren, torka den torr först och slå på fläkten när insidan är torr.

BRUKSANVISNING

I. Tillsats av vatten

1. Öppna gummiproppen på toppen och tillsätt vatten med den medföljande droppflaskan. Obs! Fyll inte vattentanken för fullt, lämna 10 % utrymme. Stäng inte med proppen omedelbart efter att du har tillsatt vatten. Skaka försiktigt fläkten för att låta vattnet rinna ner automatiskt (för att förhindra att det bildas ett vakuum inuti, så att vattnet inte kan rinna ner och dimman inte kan produceras när den är inverterad). Stäng sedan med gummiproppen.

II. Instruktioner för hastighet

1. Tryck en gång på hastighetsknappen så arbetar fläkten på hastighet 1 med tyst vind för sömn.
2. Tryck två gånger på hastighetsknappen så arbetar fläkten på hastighet 2 med svag vind.
3. Tryck på hastighetsknappen en tredje gång, fläkten arbetar på hastighet 3 med stark vind.
4. Tryck på hastighetsknappen en fjärde gång, fläkten arbetar på hastighet 4 med mycket stark vind.
5. Tryck på hastighetsknappen en femte gång. Fläkten arbetar på hastighet 5 med naturlig vind.
6. Tryck på hastighetsknappen en sjätte gång för att stänga av apparaten.

III. Instruktioner för sprayning

1. Tryck en gång på sprayknappen: kontinuerligt dimläge
 2. Tryck på sprayknappen två gånger: intermittert dimläge
 3. Tryck på sprayknappen en tredje gång: stäng av dimfunktionen
- Obs! För att förlänga spraydelens livslängd stängs sprayfunktionen automatiskt av efter 15 minuters drift, och sprayläget måste slås på igen när du använder det.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Stäng av fläkten och koppla bort USB-laddningskabeln före rengöring.
2. Rengör smutsiga delar med en mjuk trasa doppad i varmt vatten eller ett mildt rengöringsmedel och torka sedan torrt med en mjuk trasa.
3. Använd inte flyktiga kemikalier som bensin, bensen, thinner, sprayrengöringsmedel, alkohol etc. eller andra kemikalier för rengöring, eftersom dessa kan skada plastdelarna.
4. Håll luftutloppet på fläkthusets baksida fritt från damm och hårstrån. Använd vid behov en dammsugare för att avlägsna dessa hårstrån. Försök inte att avlägsna hår eller smuts med vassa föremål.
5. Om det samlas mycket damm på bladet kan det leda till att motorn överhettas eller vibrerar för mycket. Detta kan orsaka brännskador eller andra skador, så se till att hålla fläktbladet rent.

FÖRVARING

1. Om fläkten inte ska användas under en längre tid ska du först rengöra den och sedan förvara den i originalförpackningen eller sätta på ett skydd för att förhindra damm. Förvara den på en sval och torr plats.

AVYTTRING



Denna märkning anger att denna produkt inte ska kastas tillsammans med annat hushållsavfall. För att förhindra eventuella skador på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn den på ett ansvarsfullt sätt för att främja en hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta emot produkten för miljösäker återvinning.

GARANTI: Konsumenter som har köpt produkten från en distributör i Europa åtnjuter de relevanta lagliga rättigheterna enligt lagen om konsumenträttigheter. Professionella kunder kan dra nytta av den garanti som föreskrivs i civillagen.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ==

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

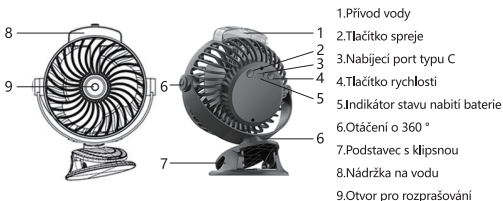
1. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny. Nepoužívejte jej v blízkosti vody.
2. Tento spotřebič je určen pouze pro vnitřní použití. Nepoužívejte pro komerční účely.
3. Na horní část spotřebiče nic nepokládejte.
4. Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, neodpojujte kabel USB ze zásuvky mokřýma rukama.
5. Nepohybujte spotřebičem, pokud je v provozu.
6. Spotřebič postavte na stabilní a rovnou plochu. Spotřebič uchovávejte mimo dosah dětí.
7. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo pokud byly plně poučeny o bezpečném používání spotřebiče a o případných rizicích. Děti by si se spotřebičem neměly hrát.
8. Nestrkejte prsty ani jiné předměty do přední/zadní mřížky nebo mezi rotující lopatky ventilátoru.

9. Dejte pozor, aby nedošlo k zachycení vlasů, textilií apod. v blízkosti ventilátoru.
10. Do spotřebiče nic nestrkejte. Nepoužívejte spotřebič, pokud není přední a zadní mřížka zajištěna.
11. Pokud je výrobek poškozen, musí být poškozený díl vyměněn za jiný, který je k dispozici u výrobce nebo odborníků.
12. Před sejmutím ochranné mřížky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model č.	B301013KR (F20)
Jmenovitý příkon	DC5V 0.8A
Kapacita nádržky na vodu	20ml
Rychlosti	5

PŘEHLED VÝROBKU



OPATŘENÍ PŘED POUŽITÍM

1. Po zakoupení spotřebič před použitím plně nabijte.
2. Pokud spotřebič nebudete často používat, nabíjejte jej každé dva měsíce, aby nedošlo k poškození baterie.
3. Vždy používejte určenou nabíječku a příslušenství, včetně nabíjecího kabelu a adaptéru.
4. Spotřebič nevkládějte do vody ani jej nevystavujte vlhkosti a dešti.
5. Tento spotřebič nepusťte na zem, ani s ním nijak netřeste, jinak může dojít k jeho vnitřnímu poškození a nebude možné jej používat.
6. Vždy přidávejte vodu z vodovodu nebo minerální vodu, nepřidávejte čistou vodu nebo neznámé tekutiny a aromaterapeutické esenciální oleje apod., které by ucply otvor pro rozprašování a ovlivnily funkci mlhy.
7. Při plnění ventilátoru vodou dávejte pozor, aby se voda nevyhla mimo nádržku na vodu. Pokud jsou elektronické součásti uvnitř ventilátoru mokré, může snadno dojít ke shoření základní desky. Pokud by k tomu došlo, nezapínejte spínač ventilátoru, nejprve jej otřete do sucha a ventilátor zapněte až poté, co bude uvnitř suchý.

NÁVOD K OBSLUZE

I. Přidání vody

1. Otevřete gumovou zátku na horní straně a pomocí přiloženého kapátka přidejte vodu. **Poznámka:** Nádržku na vodu nenaplňujte příliš, ponechte 10 % volného objemu. Zátka nezavírejte ihned po přidání vody. Jemně ventilátor protřepejte (aby se uvnitř nevytvořil podtlak, takže by voda nemohla stékat dolů a při převrácení by se nevytvořila mlha), aby voda automaticky stékala dolů, a poté uzavřete gumovou zátka.

II. Pokyny pro rychlost

1. Stiskněte jednou tlačítko rychlosti. Ventilátor začne pracovat při rychlosti 1 s velmi mírným foukáním.
2. Stiskněte dvakrát tlačítko rychlosti. Ventilátor začne pracovat při rychlosti 2 se slabým foukáním.
3. Stiskněte tlačítko rychlosti třikrát. Ventilátor začne pracovat při rychlosti 3 se středně silným foukáním.
4. Stiskněte tlačítko rychlosti čtyřikrát. Ventilátor začne pracovat při rychlosti 4 se silným foukáním.
5. Stiskněte tlačítko rychlosti páté, ventilátor pracuje při rychlosti 5 s přirozeným větrem.
6. Spotřebič vypnete šestým stisknutím tlačítka rychlosti.

III. Pokyny k použití spreje

1. Jednou stisknete tlačítko spreje: režim nepřetržitě mlhy
2. Dvakrát stisknete tlačítko spreje: režim přerušované mlhy
3. Třikrát stisknete tlačítko spreje: Vypnete funkci mlhy.

Poznámka: Aby se prodloužila životnost ostřikovací části, funkce ostřikování se po 15 minutách práce automaticky vypne a při použití je třeba režim ostřikování znovu zapnout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním vypněte ventilátor a odpojte nabíjecí kabel USB.
2. Znečištěné části očistěte měkkým hadříkem namočeným v teplé vodě nebo jemném čisticím prostředku a poté je otřete do sucha měkkým hadříkem.
3. K čištění nepoužívejte těkavé chemikálie, jako je benzín, benzen, ředidlo, čisticí prostředek ve spreji, alkohol apod. nebo jiné chemikálie, protože by poškodily plastové díly.
4. Výstup vzduchu v zadní části těla ventilátoru udržujte bez prachu nebo vlasů. V případě potřeby použijte k odstranění těchto chlupů vysavač. Nepokoušejte se odstraňovat vlasy nebo nečistoty žádnými ostrými předměty.
5. Pokud se na lopatkách nahromadí velké množství prachu, může dojít k přehřátí motoru nebo k jeho nadměrným vibracím. To může způsobit spálení motoru nebo jiné poškození, proto dbejte na čistotu lopatek ventilátoru.

SKLADOVÁNÍ

1. Pokud ventilátor nebudete delší dobu používat, nejprve jej vyčistěte a poté jej uložte do původní krabice nebo jej přikryjte, aby se na něj neprášilo. Skladujte jej na chladném a suchém místě.

LIKVIDACE



Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s ostatními odpady z domácnosti. Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využívání materiálových zdrojů. Pro vrácení použitého zařízení využijte systémy pro vrácení a sběr odpadu nebo se obraťte na prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Ti mohou tento výrobek převzít k ekologicky bezpečné recyklaci.

ZÁRUKA: Spotřebitelé, kteří zakoupili výrobek od distributora v Evropě, mají příslušná práva podle Kodexu práv spotřebitelů. Profesionální zákazníci mohou využít záruky stanovené občanským zákoníkem.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, πρέπει πάντα να τηρούνται οι βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

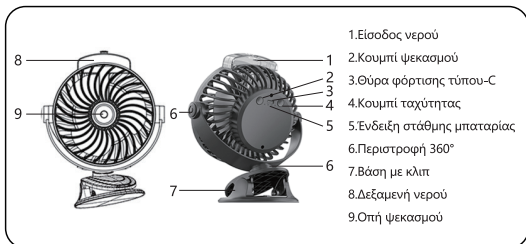
1. Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό.
2. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Μην τη χρησιμοποιείτε για εμπορικούς σκοπούς.
3. Μην τοποθετείτε τίποτα στο επάνω μέρος της συσκευής.
4. Για να αποφύγετε την ηλεκτροπληξία, μην αποσυνδέετε το καλώδιο USB από την πρίζα με βρεγμένα χέρια.
5. Μην μετακινείτε τη συσκευή ενώ λειτουργεί.
6. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
7. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει πλήρη καθοδήγηση σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και τους τυχόν κινδύνους που ενέχει. Δεν πρέπει να επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
8. Μην εισάγετε δάχτυλα ή ξένα αντικείμενα στην μπροστινή/πίσω γρίλια ή στην περιστρεφόμενη λεπίδα του ανεμιστήρα.

9. Κρατήστε τα μαλλιά, υφάσματα κ.λπ. μακριά από τον ανεμιστήρα για να αποφύγετε να πιαστούν και να προκαλέσουν κίνδυνο.
10. Μην σπρώχνετε τίποτα μέσα στη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν η μπροστινή και η πίσω γρίλια δεν είναι κλειδωμένες.
11. Εάν το προϊόν υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από ένα σύστημα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή επαγγελματία.
12. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν αφαιρέσετε την προστατευτική γρίλια.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μοντέλο αριθ.	B301013KR (F20)
Ονομαστικό ρεύμα εισόδου	DC5V 0.8A
Χωρητικότητα δεξαμενής νερού	20ml
Ταχύτητες	5

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Μετά την αγορά, φορτίστε πλήρως τη συσκευή πριν τη χρησιμοποιήσετε.
2. Εάν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται συχνά, φορτίζετε τη συσκευή κάθε δύο μήνες για να αποφύγετε βλάβες στη μπαταρία.
3. Χρησιμοποιείτε πάντα τον προβλεπόμενο φορτιστή και τα αξεσουάρ, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου φόρτισης και του προσαρμογέα.
4. Μην βάζετε τη συσκευή σε νερό και μην την εκθέτετε σε υγρασία και βροχή.
5. Μην ρίχνετε, δονείτε ή κουνάτε αυτή τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί εσωτερική βλάβη και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί.
6. Προσθέτετε πάντα νερό βρύσης ή μεταλλικό νερό, μην προσθέτετε αποσταγμένο νερό ή άγνωστα υγρά και αιθέρια έλαια αρωματοθεραπείας κ.λπ., τα οποία θα φράξουν την οπή ψεκασμού και θα επηρεάσουν την απόδοση του ψεκασμού.
7. Όταν γεμίζετε με νερό τον ανεμιστήρα, προσέξτε να μην χυθεί νερό έξω από τη δεξαμενή νερού. Εάν τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα στο εσωτερικό του ανεμιστήρα βραχούν, η μητρική πλακέτα μπορεί εύκολα να καεί. Εάν συμβεί αυτό, μην ενεργοποιήσετε τον διακόπτη του ανεμιστήρα, σκουπίστε τον πρώτα και ενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα αφού στεγνώσει το εσωτερικό του.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

I. Προσθήκη νερού

1. Ανοίξτε το λαστιχένιο πώμα στο επάνω μέρος, προσθέτοντας νερό με το παρεχόμενο σταγονόμετρο. Σημείωση: Μην γεμίζετε τη δεξαμενή νερού πάρα πολύ, αφήστε 10% περιθώριο. Μην κλείνετε το πώμα αμέσως μετά την προσθήκη νερού. Ανακινήστε απαλά τον ανεμιστήρα για να αφήσετε το νερό να ρέει αυτόματα προς τα κάτω (για να αποτρέψετε το σχηματισμό κενού αέρος στο εσωτερικό, ώστε να μην μπορεί να ρέει το νερό προς τα κάτω και να μην παράγεται ομίχλη όταν αναποδογυρίζεται) και, στη συνέχεια, κλείστε το λαστιχένιο πώμα.

II. Οδηγίες ταχύτητας

1. Πατήστε το κουμπί ταχύτητας μία φορά: ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 1 με άνεμο ύπνου.
2. Πατήστε το κουμπί ταχύτητας δύο φορές: ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 2 με απαλό άνεμο.
3. Πατήστε το κουμπί ταχύτητας για τρίτη φορά: ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 3 με δυνατό άνεμο.
4. Πατήστε το κουμπί ταχύτητας μια τέταρτη φορά: ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 4 με εξαιρετικά ισχυρό άνεμο.
5. Πατήστε το κουμπί ταχύτητας για πέμπτη φορά, ο ανεμιστήρας θα λειτουργήσει στην ταχύτητα 5 με φυσικό άνεμο.
6. Πατήστε το κουμπί ταχύτητας για έκτη φορά για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

III. Οδηγίες ψεκασμού

1. Πατήστε το κουμπί ψεκασμού μία φορά: Λειτουργία συνεχούς ομίχλης
2. Πατήστε το κουμπί ψεκασμού δύο φορές: Λειτουργία ψεκασμού ανά

διαστήματα

3. Πατήστε το κουμπί ψεκασμού για τρίτη φορά: Απενεργοποίηση λειτουργίας ομίχλης

Σημείωση: Για να παραταθεί η διάρκεια ζωής του εξαρτήματος ψεκασμού, η λειτουργία ψεκασμού θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 15 λεπτά και θα πρέπει να την ενεργοποιήσετε ξανά όταν θέλετε να τη χρησιμοποιήσετε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Απενεργοποιήστε τον ανεμιστήρα και αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB πριν από τον καθαρισμό.
2. Καθαρίστε τα βρώμικα σημεία με ένα μαλακό πανί βουτηγμένο σε ζεστό νερό ή ένα ήπιο απορρυπαντικό και, στη συνέχεια, σκουπίστε τα με ένα μαλακό πανί.
3. Μην χρησιμοποιείτε πτητικές χημικές ουσίες όπως βενζίνη, βενζόλιο, διαλυτικό, καθαριστικό σπρέι, οινόπνευμα κ.λπ. ή άλλες χημικές ουσίες για τον καθαρισμό, καθώς αυτές θα προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά μέρη.
4. Διατηρείτε την έξοδο αέρα στο πίσω μέρος του σώματος του ανεμιστήρα καθαρή από σκόνη και τρίχες. Χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε αυτές τις τρίχες, εάν είναι απαραίτητο. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε τις τρίχες ή τη βρωμιά με αιχμηρά αντικείμενα.
5. Εάν συσσωρευτεί πολλή σκόνη στη λεπίδα, μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση του κινητήρα ή υπερβολικές δονήσεις. Αυτό μπορεί να προκαλέσει κάψιμο ή άλλες βλάβες, γι' αυτό φροντίστε να διατηρείτε τη λεπίδα του ανεμιστήρα καθαρή.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Εάν ο ανεμιστήρας δεν θα χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίστε τον πρώτα και, στη συνέχεια, αποθηκεύστε τον στο κουτί της αρχικής του συσκευασίας ή βάλτε ένα κάλυμμα για να αποφύγετε τη σκόνη. Αποθηκεύστε τον σε δροσερό και ξηρό μέρος.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα. Για να αποφύγετε πιθανές επιπτώσεις στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε το με υπευθυνότητα για να προωθήσετε τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγοράστηκε το προϊόν. Αυτοί μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

ΕΓΓΥΗΣΗ: Ο καταναλωτής ο οποίος έχει αγοράσει το προϊόν από διανομέα στην Ευρώπη απολαμβάνει τα σχετικά νόμιμα δικαιώματα σύμφωνα με τον Κώδικα Δικαιωμάτων Καταναλωτή. Οι επαγγελματίες πελάτες μπορούν να επωφεληθούν από την εγγύηση που παρέχει ο Αστικός Κώδικας.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ =

Atunci când utilizați aparate electrice, trebuie respectate întotdeauna măsurile de precauție de bază, inclusiv următoarele:

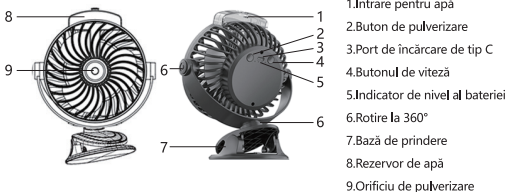
1. Pentru a evita șocurile electrice, nu scufundați aparatul în apă sau în orice alt lichid. Nu utilizați aparatul în apropierea apei.
2. Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu utilizați în scopuri comerciale.
3. Nu așezați nimic pe partea superioară a aparatului.
4. Pentru a evita șocurile electrice, nu scoateți cablul USB din priză cu mâinile ude.
5. Nu mișcați aparatul atunci când este în funcțiune.
6. Așezați aparatul pe o suprafață stabilă și plană. Nu lăsați acest aparat la îndemâna copiilor.
7. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau au fost instruiți pe deplin cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și la orice pericole implicate. Copiilor nu trebuie să li se permită să se joace cu aparatul.
8. Nu introduceți degetele sau obiecte străine în grila frontală/posterioară sau în paleta rotativă a ventilatorului.

9. Țineți părul, țesăturile etc. departe de ventilator pentru a evita să fie prinse și să provoace pericol.
10. Nu împingeți nimic în aparat. Nu folosiți aparatul atunci când grila din față și cea din spate nu sunt blocate.
11. Dacă produsul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un ansamblu disponibil de la producător sau de la profesioniști.
12. Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a îndepărta grila de protecție.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Model Nr.	B301013KR (F20)
Intrare nominală	DC5V 0.8A
Capacitatea rezervorului	20ml
Viteze	5

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI



PRECAUȚII ÎNAINTE DE UTILIZARE

1. După cumpărare, încărcați complet aparatul înainte de a-l utiliza.
2. Dacă aparatul nu va fi utilizat frecvent, încărcați-l la fiecare două luni pentru a evita deteriorarea bateriei.
3. Utilizați întotdeauna încărcătorul și accesoriiile desemnate, inclusiv cablul de încărcare și adaptorul.
4. Nu introduceți aparatul în apă și nu îl expuneți la umezeală și ploaie.
5. Nu scăpați, nu vibrați și nu scuturați acest aparat, în caz contrar acesta poate provoca deteriorări interne și nu poate fi utilizat.
6. Adăugați întotdeauna apă de la robinet sau apă minerală, nu adăugați apă purificată sau lichide necunoscute și uleiuri esențiale de aromaterapie etc., care vor înfunda orificiul de pulverizare și vor afecta performanța de pulverizare.
7. Atunci când umpleți ventilatorul cu apă, aveți grijă să nu vărsați apă în afara rezervorului de apă. Dacă componentele electronice din interiorul ventilatorului sunt ude, placa de bază se poate arde ușor. Dacă acest lucru s-a întâmplat, nu porniți comutatorul ventilatorului, uscați-l mai întâi și porniți ventilatorul după ce interiorul este uscat.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

I. Adăugarea apei

1. Deschideți dopul de cauciuc din partea superioară, adăugând apă cu ajutorul flaconului cu picurător furnizat. Notă: Nu umpleți rezervorul de apă prea mult, lăsați un spațiu de 10%. Nu închideți dopul imediat după adăugarea apei. Agitați ușor (pentru a preveni formarea unui vid în interior, astfel încât apa să nu poată curge în jos și să nu se poată produce ceață atunci când este inversat.) ventilatorul pentru a lăsa apa să curgă în jos automat, apoi închideți dopul de cauciuc.

II. Instrucțiuni de viteză

1. Apăsăți butonul de viteză o dată, ventilatorul funcționează la viteza 1 cu vânt de adormire.
2. Apăsăți butonul de viteză de două ori, ventilatorul funcționează la viteza 2 cu vânt slab.
3. Apăsăți butonul de viteză a treia oară, ventilatorul funcționează la viteza 3 cu vânt puternic.
4. Apăsăți butonul de viteză a patra oară, ventilatorul funcționează la viteza 4 cu vânt foarte puternic.
5. Apăsăți butonul de viteză de 5 ori; la viteza a cincea ventilatorul funcționează pe modul vânt natural.
6. Apăsăți butonul de viteză a șasea oară pentru a opri aparatul.

III. Instrucțiuni de pulverizare

1. Apăsăți butonul de pulverizare o dată: Mod de pulverizare continuă
2. Apăsăți butonul de pulverizare de două ori: Mod de pulverizare intermitentă
3. Apăsăți butonul de pulverizare a treia oară: Dezactivați funcția de pulverizare

Notă: Pentru a prelungi durata de viață a părții de pulverizare, funcția de pulverizare se va opri automat după 15 minute de funcționare, modul de pulverizare trebuie pornit din nou atunci când îl utilizați.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Opriți ventilatorul și deconectați cablul de încărcare USB înainte de curățare.
2. Curățați părțile murdare cu o cârpă moale înmuiată în apă caldă sau un detergent ușor, apoi ștergeți cu o cârpă moale.
3. Nu utilizați substanțe chimice volatile precum benzină, benzen, diluant, spray de curățare, alcool etc. sau alte substanțe chimice pentru curățare, deoarece acestea vor deteriora piesele din plastic.
4. Păstrați ieșirea de aer din partea din spate a corpului ventilatorului liberă de praf sau păr. Utilizați un aspirator pentru a îndepărta aceste fire de păr, dacă este necesar. Nu încercați să îndepărtați părul sau murdăria cu niciun obiect ascuțit.
5. Dacă se acumulează mult praf pe lamă, acesta poate cauza supraîncălzirea motorului sau vibrarea excesivă. Acest lucru poate provoca arsuri sau alte deteriorări, așadar asigurați-vă că mențineți lama ventilatorului curată.

DEPOZITARE

1. Dacă ventilatorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, curățați-l mai întâi, apoi depozitați-l în cutia originală de ambalare sau puneți un capac pentru a preveni praful. Depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

ELIMINARE



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane în urma eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul utilizat, vă rugăm să utilizați sistemele de returnare și colectare sau să contactați retailerul de la care a fost achiziționat produsul. Aceștia pot lua acest produs pentru reciclare în condiții de siguranță pentru mediu.

GARANȚIE: Consumatorii, care au achiziționat produsul de la un distribuitor din Europa, se bucură de drepturile legale relevante în temeiul Codului drepturilor consumatorilor. Clienții profesioniști pot beneficia de garanția prevăzută de Codul civil.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER =

Når du bruger elektriske apparater, skal du altid følge de grundlæggende forholdsregler, herunder følgende:

1. For at undgå elektrisk stød må apparatet ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Det må ikke bruges i nærheden af vand.
2. Dette apparat er kun til indendørs brug. Må ikke bruges til kommercielle formål.
3. Læg ikke noget ovenpå apparatet.
4. For at undgå elektrisk stød må du ikke tage USB-kablet ud af stikkontakten med våde hænder.
5. Flyt ikke apparatet, når det er i brug.
6. Anbring apparatet på et stabilt og jævnt sted. Opbevar dette apparat utilgængeligt for børn.
7. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget en fyldestgørende information om sikker brug af apparatet og eventuelle farer. Børn må ikke lege med apparatet.
8. Stik ikke fingre eller fremmedlegemer ind i det forreste/bagerste gitter eller det roterende ventilatorblad.
9. Hold hår, tekstiler osv. væk fra ventilatoren for at undgå, at de bliver fanget og

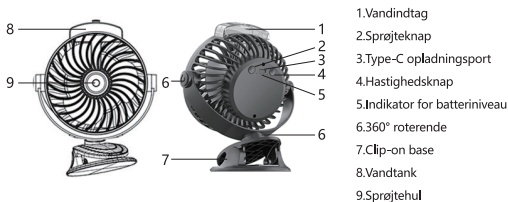
forårsager fare.

10. Skub ikke noget ind i apparatet. Brug ikke apparatet, når front- og baggitteret ikke er låst.
11. Hvis produktet er beskadiget, skal det udskiftes med en enhed, der fås hos producenten eller fagfolk.
12. Sørg for, at apparatet er slukket, før du fjerner beskyttelsesgitteret.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model nr.	B301013KR (F20)
Nominel indgang	DC5V 0.8A
Vandtankens kapacitet	20ml
Hastigheder	5

PRODUKTOVERSIGT



FORHOLDSREGLER FØR BRUG

1. Efter købet skal du oplade apparatet helt, før du bruger det.
2. Hvis apparatet ikke bruges ofte, skal du oplade det hver anden måned for at undgå skader på batteriet.
3. Brug altid den dertil beregnede oplader og det dertil beregnede tilbehør, inklusive opladerkabel og adapter.
4. Apparatet må ikke lægges i vand eller udsættes for fugt og regn.
5. Undgå at tabe, vibrere eller ryste dette apparat, da det ellers kan forårsage indre skader og ikke kan bruges.
6. Tilsæt altid vand fra hanen eller mineralvand, ikke rensat vand eller ukendte væsker og æteriske olier til aromaterapi etc., som vil tilstoppe sprøjtehullet og påvirke tågeydelsen.
7. Når du fylder vand på ventilatoren, skal du passe på ikke at spilde vand uden for vandtanken. Hvis de elektroniske komponenter inde i blæseren er våde, kan bundkortet let blive brændt. Hvis det sker, skal du ikke tænde for blæseren, men tørre den af først og tænde for blæseren, når den er tør indeni.

BETJENINGSVEJLEDNING

I. Tilsætning af vand

1. Åbn gummipropen på toppen, og tilsæt vand med den medfølgende dråbeflaske. Bemærk: Fyld ikke vandtanken helt op. Der skal være en friplads på 10%. Luk ikke propen umiddelbart efter, at du har tilsat vand. Ryst ventilatoren forsigtigt (for at forhindre, at der dannes et vakuum indeni, så vandet ikke kan løbe ned, og der ikke kan dannes tåge, når den vendes om) for at lade vandet løbe ned automatisk, og luk derefter gummipropen.

II. Instruktioner om hastighed

1. Tryk én gang på hastighedsknappen, så arbejder ventilatoren på hastighed 1 med sovevind.
2. Tryk to gange på hastighedsknappen, så arbejder ventilatoren ved hastighed 2 med svag vind.
3. Tryk på hastighedsknappen en tredje gang, så arbejder ventilatoren ved hastighed 3 med kraftig vind.
4. Tryk på hastighedsknappen en fjerde gang, så arbejder ventilatoren på hastighed 4 med ultrastærk vind.
5. Tryk på hastighedsknappen en femte gang, så arbejder ventilatoren ved hastighed 5 med naturlig vind.
6. Tryk på hastighedsknappen en sjette gang for at slukke for apparatet.

III. Instruktioner til spray

1. Tryk én gang på sprayknappen: Kontinuerlig tågetilstand
 2. Tryk to gange på sprayknappen: Intermitterende tågetilstand
 3. Tryk på sprayknappen en tredje gang: Sluk for tågefunktionen
- Bemærk: For at forlænge spraydelens brugstid slukkes sprayfunktionen automatisk efter 15 minutters brug, og spraytilstanden skal tændes igen, når den skal bruges.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Sluk for blæseren, og tag USB-opladningskablet ud før rengøring.
2. Rengør snavsede dele med en blød klud, dyppet i varmt vand eller et mildt rengøringsmiddel, og tør dem derefter af med en blød klud.
3. Brug ikke flygtige kemikalier som benzin, benzen, fortynder, sprayrens, alkohol osv. eller andre kemikalier til rengøring, da de vil beskadige plastdelene.
4. Hold luftudtaget på bagsiden af ventilatorhuset fri for støv og hår. Brug en støvsuger til at fjerne disse hår, hvis det er nødvendigt. Forsøg ikke at fjerne hår eller snavs med skarpe genstande.
5. Hvis der samler sig meget støv på bladet, kan det få motoren til at blive overophedet eller vibrere for meget. Det kan medføre forbrændinger eller andre skader, så sørg for at holde ventilatorbladet rent.

OPBEVARING

1. Hvis ventilatoren ikke skal bruges i lang tid, skal du først rengøre den og derefter opbevare den i dens originale emballage eller sætte et låg på for at holde støv ude. Opbevar den på et køligt, tørt sted.

BORTSKAFFELSE



Denne mærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, skal du genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Hvis du gerne vil returnere din brugte enhed, skal du bruge returnerings- og indsamlingssystemerne eller kontakte den forhandler, hvor produktet blev købt. De kan tage dette produkt med til miljøsikker genbrug.

GARANTI: Forbrugere, der har købt produktet fra en forhandler i Europa, kan påberåbe sig de relevante juridiske rettigheder i henhold til kodeksen for forbrugerrettigheder. Professionelle kunder kan påberåbe sig den garanti, der er vedtaget i den relevante gældende civilretlige lovgivning.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER =

Ved bruk av elektriske apparater skal grunnleggende forholdsregler alltid følges, blant annet følgende:

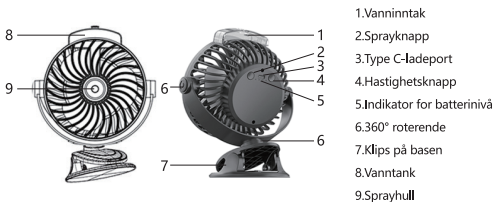
1. For å unngå elektrisk støt må du ikke senke apparatet ned i vann eller annen væske. Må ikke brukes i nærheten av vann.
2. Dette apparatet er kun beregnet for innendørs bruk. Må ikke brukes til kommersielle formål.
3. Ikke plasser noe på toppen av apparatet.
4. For å unngå elektrisk støt må du ikke trekke USB-kabelen ut av stikkontakten med våte hender.
5. Ikke flytt apparatet når det er i drift.
6. Plasser apparatet på et stabilt og plant underlag. Oppbevar dette apparatet utilgjengelig for barn.
7. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, hvis de er under oppsyn eller har fått grundig opplæring i sikker bruk av apparatet og eventuelle farer som kan oppstå. Barn skal ikke få lov til å leke med apparatet.
8. Ikke stikk fingre eller fremmedlegemer inn i front-/bakgitteret eller det roterende viftebladet.

9. Hold hår, tekstiler osv. borte fra viften for å unngå at de setter seg fast og forårsaker fare.
10. Ikke skyv noe inn i apparatet. Ikke bruk apparatet når front- og bakgitteret ikke er låst.
11. Hvis produktet er skadet, må det erstattes av en enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller fagfolk.
12. Forsikre deg om at apparatet er slått av før du fjerner beskyttelsesgitteret.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modellnr.	B301013KR (F20)
Nominell inngang	DC5V 0.8A
Kapasitet på vanntanken	20ml
Hastigheter	5

PRODUKTOVERSIKT



FORHOLDSREGLER FØR BRUK

1. Etter kjøpet må du lade apparatet helt opp før du bruker det.
2. Hvis apparatet ikke brukes ofte, bør du lade det annenhver måned for å unngå skader på batteriet.
3. Bruk alltid den tiltenkte laderen og det tilbehøret, inkludert ladekabel og adapter.
4. Ikke legg apparatet i vann eller utsett det for fuktighet og regn.
5. Ikke slipp, vibrer eller rist på dette apparatet, da det ellers kan forårsake indre skader og ikke kan brukes.
6. Tilsett alltid vann fra springen eller mineralvann, ikke tilsett rensed vann eller ukjente væsker og eteriske oljer for aromaterapi osv. som vil tette igjen sprayhullet og påvirke tåkeytelsen.
7. Når du fyller viften med vann, må du være forsiktig så du ikke søler vann utenfor vanntanken. Hvis de elektroniske komponentene inne i viften er våte, kan hovedkortet lett bli brent. Hvis dette skjer, må du ikke slå på viftebryteren, men tørke den tørr først, og slå på viften når innsiden er tørr.

BRUKSANVISNING

I. Tilsetting av vann

1. Åpne gummipropen på toppen, og tilsett vann med den medfølgende dråpeflasken. Merk: Ikke fyll vanntanken for full, la det være 10 % plass. Ikke lukk proppen umiddelbart etter at du har tilsatt vann. Rist viften forsiktig (for å forhindre at det dannes et vakuum inni, slik at vannet ikke kan renne ned og tåken ikke kan produseres når den snus.) for å la vannet renne ned automatisk, og lukk deretter gummipropen.

II. Instruksjoner om hastighet

1. Trykk én gang på hastighetsknappen, og viften arbeider på hastighet 1 med søvnvind.
2. Trykk to ganger på hastighetsknappen, og viften arbeider på hastighet 2 med myk vind.
3. Trykk på hastighetsknappen en tredje gang, og viften arbeider på hastighet 3 med sterk vind.
4. Trykk på hastighetsknappen en fjerde gang, og viften arbeider på hastighet 4 med ultrasterk vind.
5. Trykk på hastighetsknappen en femte gang, og viften arbeider på hastighet 5 med naturlig vind.
6. Trykk på hastighetsknappen en sjettede gang for å slå av apparatet.

III. Sprayinstruksjoner

1. Trykk én gang på sprayknappen: Kontinuerlig tåkemodus
 2. Trykk to ganger på sprayknappen: Tåkemodus i tilfeldig intervall
 3. Trykk på sprayknappen en tredje gang: Slå av tåkefunksjonen
- Merk: For å forlenge spraydelens levetid vil sprayfunksjonen automatisk slå seg av etter å ha fungert i 15 minutter, og spraymodusen må slås på igjen når du bruker den.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Slå av viften og koble fra USB-ladekabelen før rengjøring.
2. Rengjør skitne deler med en myk klut dyppet i varmt vann eller et mildt rengjøringsmiddel, og tørk deretter av med en myk klut.
3. Ikke bruk flyktige kjemikalier som bensin, benzen, tynner, sprayrens, alkohol osv. eller andre kjemikalier til rengjøring, da disse vil skade plastdelene.
4. Hold luftutløpet på baksiden av viftehuset fritt for støv og hår. Bruk en støvsuger for å fjerne disse hårene om nødvendig. Ikke prøv å fjerne hår eller smuss med skarpe gjenstander.
5. Hvis det samler seg mye støv på bladet, kan det føre til at motoren overopphetes eller vibrerer for mye. Dette kan føre til forbrenning eller andre skader, så sørg for å holde viftebladet rent.

OPPBEVARING

1. Hvis viften ikke skal brukes på lenge, må du først rengjøre den og deretter oppbevare den i originalemballasjen eller sette på et deksel for å hindre støv. Oppbevar den på et kjølig, tørt sted.

AVHENDING



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse som følge av ukontrollert avfallshåndtering, må du resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. For å returnere den brukte enheten kan du bruke retur- og innsamlingssystemene eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot produktet for miljømessig trygg resirkulering.

GARANTI: Forbrukere som har kjøpt produktet fra en distributør i Europa, har de relevante juridiske rettighetene i henhold til forbrukerrettighetsloven. Næringsdrivende kunder kan dra nytte av garantien som er gitt av kjoepsloven.



AIGOITALIA SRL
VIA QUINTINO SELLA 7, 20900 MONZA (MB)
P.IVA:11451750969



[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
SERVICE_EU@AIGOSTAR.COM
MADE IN CHINA

